

勒星頓中文學校2018冬季滑雪活動

日期：Dec 22,23,24, 2018 (Sat, Sun, Mon)

住宿地點 Indian Head Resort
664 US Route 3,
Lincoln NH 03251

93號公路往北，33號出口出去後接3號公路，往北約一點五英里旅館在您的右手邊。



滑雪地點 Loon Mountain Resort,
60 Loon Mountain Rd
Lincoln, NH 03251

從旅館出來，3號公路往南接93號公路往南，第32號出口出去後左轉接112號公路往東約二點五英里，滑雪場在您的右手邊。過橋後馬上右轉，滑雪用具出租地點在您的左手邊三百碼處。如果您從Boston直接來，32號出口出去後左轉接112號公路往東。



報名日期： 9/22 起開放校內報名，10/28 起開放校外報名，11/2 報名截止，**12/9 以後，恕不退費**
報名表可由學校網站下載印出。每個家庭單位須有至少一位成人(18+)，房間分配依旅館之規定。全額費用收到後才算報名完成。

免責聲明書：所有成人都必需簽此聲明書，並填寫所有19歲以下子女的名字，19歲及以上子女必需親自簽名。一家人可共用一分免責聲明書。

聯絡人： 翁卓毅 Jo-ey Wong，16 Michael Rd, Wayland, MA 01778，
617-817-0533，v_principal@lcs-chinese.org

活動時間表：（活動內容有可能更動，住宿登記時間如有變動會在LCS網站宣布）

12/22/2018 (Sat)	2P on 2P-5P 5.30P-7.30P 7P-8P 8P-11P	住宿登記，領取滑雪票 (India Head Resort正門櫃台前) 有租滑雪用具者可事先到 Loon Mountain Resort 領取 自助晚餐 與聖誕老公公合照 晚會，卡拉OK，年輕人舞會，遊戲，麻將，抽獎活動...
12/23/2018 (Sun)	7A-9.30A 8A-4P 5P-7P 7.15P-9.15P 9.15P-11P	自助早餐 滑雪活動 (Loon Mountain)，休閒活動(India Head Resort) 自助晚餐 才藝表演 晚會，卡拉OK，電影欣賞，遊戲，麻將，抽獎活動...
12/24/2018 (Mon)	7.30A-10A 9A 9A-11A	自助早餐 團體照 活動結束，辦理退房手續

住宿報名表

FAMILY ID:

LCS Use Only		
報名編號_____	房間號碼_____	經手人_____
住宿支票號碼_____	住宿金額_____	日期_____

	英文名字(English Name)	中文名字	出生日期 (月/日/年)	年齡 by 12/22/18	性別
家長(父親)					
家長(母親)					
成人 19 歲(以上)					
成人 19 歲(以上)					
子女					
子女					
子女					

住宿費包括: 三天兩夜房間, 自助式兩早餐及兩晚餐含小費, 聯誼活動, 獎品及旅館內休閒設備之使用。

住宿費用說明: 每房間須有至少一位成人, 至多四位成人, 19 歲及以上皆以成人計。

- Indian Head Resort 另有小木屋, 客廳房間有隔間, 約三、五分鐘步程
 若需加住第三天, 費用另算。詳細資料請洽主辦人

項目	單價	人數	小計	備註
一人成人(19 歲及以上)	\$361	1		<input type="checkbox"/> 本校校友
二人成人(19 歲及以上)	\$221	2		
三人成人(19 歲及以上)	\$190	3		
四人以上成人(19 歲及以上)	\$176	4		
13 歲至 18 歲子女	\$110			<input type="checkbox"/> 外校校名: _____
5 歲至 12 歲子女總數	\$55			
增加活動床一張	\$10			<input type="checkbox"/> LCS Staff
11/25 以前退款手續費*	\$25			
11/25 - 12/08 之間退款手續費*	\$55			支票號碼:
本校(助教, 學生)家庭優惠	(\$25)			
本校家長代表、教職員家庭優惠	(\$25)			
總計				

支票抬頭: Lexington Chinese School 或 LCS *12/09/2018 以後, 恕不退費。

本人樂於遵守活動規則, 據實報名, 並同意自己負責安全及保險責任。

家長姓名: _____

簽名: _____ 日期: _____

地址: _____ 電話: _____

E-mail: _____

滑雪報名表

FAMILY ID:

LCS Use Only			
報名編號_____	房間號碼_____	經手人_____	
滑雪支票號碼_____	滑雪金額_____	日期_____	

	單價	數量		金額	單價	數量		金額	單價	數量		金額
		23日	24日			23日	24日			23日	24日	
Ski Camp/Lesson	1. Kinderbear Camp (4-7 years old only), 4-7 歲				2. Discovery Camp (8-14 years old only), 8-14 歲				3. Half-day Lesson, lift ticket & rental (Ages 15+), 15+歲			
Ski	\$129			\$	\$129			\$	\$105			\$
Snowboard				\$				\$				\$
	7-12 歲				13-18 歲				19 歲及以上			
Lift Ticket	\$39			\$	\$49			\$	\$62			\$
Rental	Ski			\$				\$				\$
	Snowboard	\$34		\$	\$34			\$	\$34			\$
Subtotal				\$				\$				\$
Total	\$											

1. **Kinderbear Camp:** Full day program (9:45am - 3:30pm) + Lesson+ Lunch + Lifts. **Rental not included.**
 2. **Discovery Camp:** Full day program (9:45am - 3:30pm) + Lesson+ Lunch + Lifts. **Rental not included.**
 3. **Half-day Lesson:** Rental + Lesson (3hrs, starts at 10am) + Lifts.

支票抬頭 : Lexington Chinese School 或 LCS, (除取消行程, 恕不退換)
 本人樂於遵守活動規則, 據實報名, 並同意自己負責安全及保險責任.

家長姓名 : _____

簽名 : _____ 日期 : _____

地址 : _____ 電話 : _____

E-mail : _____

LCS Use Only					
	付	未付	金額	支票號碼	經手人簽名
住宿費			\$		
滑雪費			\$		
總金額			\$		

免責聲明書 (Waiver)

我了解, 參與 2018 年 12 月 22, 23, 24 日 勒星頓中文學校的(LCS)滑雪活動, 有一定程度的危險可能導致傷害或死亡. 在考慮所獲得的好處, 仔細地考慮風險的可能, 和了解 LCS 是一個非營利的義務組織及無論是否是 LCS 會員都是自願參加此活動, 我同意參加滑雪活動並放棄對 LCS 及 LCS 的志工所有可能的索賠要求.

請簽字以示您同意上述 (如有不清楚請與主辦人聯絡); 19 歲以上子女必需親自簽名

I understand that participation in the Ski Trip offered through the Lexington Chinese School (LCS), on December 22, 23, 24, 2018 involves a certain degree of risk that could result in injury or death. In consideration of the benefits to be derived and after carefully considering the risk involved, and in view of the fact that the LCS is a nonprofit organization in which membership is voluntary and joining this event is voluntary for LCS members and none members, my consent to participate in the Ski Trip and waive all claims I may have against LCS, all volunteers.

Please read the consent above before you sign it. Children who are 19 and older have to sign by themselves.

父親(Father): _____ 簽名 (Signature): _____

母親(Mother): _____ 簽名 (Signature): _____

子女(Child): _____ 年齡(Age): _____ 簽名 (Signature): _____

子女(Child): _____ 年齡(Age): _____ 簽名 (Signature): _____

子女(Child): _____ 年齡(Age): _____ 簽名 (Signature): _____

成人(Adult): _____ 關係(Relationship): _____ 簽名 (Signature): _____

成人(Adult): _____ 關係(Relationship): _____ 簽名 (Signature): _____

日期: _____

2018 冬季滑雪活動才藝表演及擔任義工調查表

本校家長及同學都是多才多藝且能歌善舞，為讓滑雪活動更多采多姿，特訂於12月23日(星期日)晚上舉辦成人/兒童才藝表演晚會。歡迎本校及校外人士踴躍報名參加才藝表演活動，展現您的才藝！於11/25/2018前報名參加表演者，待演出結束後，學校會致贈一份小禮物，以示感謝。臨時報名參加者，恕無禮物。

☆節目名稱: _____

☆表演時間(5分鐘以內為佳): 預計 _____分鐘

☆表演者姓名: _____

☆表演項目:

- 樂器演奏 Instrument 舞蹈 Dance 武術 Martial Arts
 歌唱 Singing 魔術 Magic 扯鈴Diablo (Chinese Yo-Yo)
 短劇、話劇Skit 說笑話 Jokes 其他Other: _____

★ 滑雪活動極需大家的幫忙與協助！如您願意擔任義工或願意捐贈禮物做為摸彩的獎品，請洽副校長翁卓毅(Jo-ey Wong)聯絡 617-817-0533，v_principal@lcs-chinese.org 感謝您的支持與協助！

姓名/機關團體: _____

聯絡電話: _____

E-mail: _____

我願意擔任義工

我願意捐贈禮物

☆ 建議或意見:

抽獎意見調查

